

# De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 50.

KAAPSTAD, DONDERDAG, 29 DECEMBER 1880.

NO. 4619.



## ZUID- EN OOSTAFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Stoombootmaatschappij "UNION" (BESLIMITEERD).

De Stoombooten deser Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

### ENGELAND,

via Madeira, om den andien Dingsdag, te St. Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden.  
 TROJAN, Kapt. COXWELL, 4 Januarij 1881.  
 AFRICAN, Kapt. CRITCHLEY, 6 Januarij 1881.  
 DURBAN, Kapt. WALKER, 18 Jan. 1881.  
 ARAB, Kapt. CAIRNS, 1 Februarij 1881.  
 GERMAN, Kapt. WAT, 15 Februarij 1881.

NAAR DE KUSTHAVENS EN NATAL  
 Vertrekken zij om de veertien dagen, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland, en eens in iedere 28 dagen wordt de dienst uitgestrekt van Natal naar

### ZANZIBAR,

te Delagoabaai, Inhambane, Quillimane en Mozambique aanleggende.  
 Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.  
 Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren der Maatschappij, in de Addeleystraat.

THOS. E. FULLER,  
 Directeur Generaal voor Zuid Afrika.

Naar Engeland, via Madeira.

De Kon. Maalstoomboot TROJAN, C. D. COXWELL, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op op Dingsdag, 4 Jan. om 4 uur, 's namiddags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkai, (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags. Geen lading zal ingenomen worden na 12 uur 's middags op den dag van vertrek.  
 Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij No. 62, Addeleystraat.

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

De Kon. Maalstoomboot DURBAN, H. S. WARE, Gezagvoerder, tegen 23 deser van Engeland verwacht, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na onthaling harer plaatselijke lading.  
 Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Addeleystraat.

Naar Port Natal, aanliggende te Mosselbaai, Algoabaai en Oost Londen, met Passagiers alleen.

De Kon. Maalstoomboot ASIATIC, R. A. LEIGH, R.N.R., Gezagvoerder, zal als boven vertrekken zoo spoedig mogelijk na aankomst van de DURBAN van Engeland.  
 Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de Kantoren van de "Union" Stoombootmaatschappij, No. 62, Addeleystraat.



## ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.

De Kon. Mail Linie.

DE Stoombooten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aanleggende op bepaalde tusschentijden. Retourkaartjes worden uitgereikt tegen een vermindering van 10 procent tusschen Engeland en de Kaapkolonie en Natal.  
 Extra Steamer — TAYMOUTH CASTLE, Kapt. H. BROWN.  
 Dec. 28. — WARWICK CASTLE, Kapt. H. ROBINSON.  
 Jan. 11. — BALMORAL CASTLE, Kapt. J. WINCHESTER.  
 ANDERSON & MURISON, Agenten.



## PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, behoorlijk gelast door de heeren CASWELL en BEILDERS, zullen op  
**Woensdag, 12 Jan. aanst.**  
 Voor hunne rekening alhier op het Dorp MALMESBURY, na aankomst van den Ochtend-trein van Kaapstad, publiek verkoopen

**80 Zware Slagtessen, geschikt voor den Slagter.**  
 Een wat verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.  
 J. CASWELL en C. J. BEILDERS.

**J. W. MOORREES, Jr. & Co. Afslogers.**

**BEVALLEN.** — Op Zaterdag avond, den 18den deser, van een Zoon, Mejufvr. J. W. L. HOFMEYER.  
 Evergreen, Moddergat,  
 Dec. 20 1880.



## PUBLIEKE VERKOOPING

DER PLAATSEN "EENDENKUIL," DISTRIKTE PIQUETBERG, OP

**Donderdag, 13 Jan. aanst.**

DE Ondergeteekenden zullen alsdan, op verzoek van den Heer ABRAHAM BURGER, ter zijner plaatse voornoemd, publiek verkoopen: —  
 15 Slagt- en Trekossen in prachtige conditie  
 15 Aantelbeesten, do. do.  
 800 Schapen en Bokken, (gusvos) waaronder ook extra zware Hamels en Kapaters  
 10 Merries met 2 jarige Veulens  
 1 Stiek gebouwd, zoo goed als nieuwe Paardswagen  
 2 Span Voortuigen, 1 Stel gelooide Velzakken  
 1 Span Jukken, Riemen en Stroppen  
 1 Enkele en Dubbele-voor Zweedsche Ploeg  
 1 Paardemolen in perfecte orde, benevens andere verschiedenheden.

**Ruin Crediet en Ververschingen** DE LINT EN RETIEF, Afslogers.  
 Vendu-kantoor, Piquetberg,  
 20 Dec. 1880.



## Bekendmaking.

**16 Goede Zware Ossen, voor den Slagter of tot gebruik van Transportwagens,**

ZIJN te koop en te zien op de plaats KLEINBERG, bij BREEDERIVIER STATION.  
 Aanzoek te doen bij den Ondergeteekende op zijn plaats Doolhof, Wagenmakersvallei.  
 J. J. BETIEF.



**20 Struisvogels, 2 jaren oud in Volle Pluimen.**

**12 Jonge do., 2 maanden oud.**  
**Op Vrijdag, 24 deser,**

ZAL bovenstaand getal Struisvogels (Eerste Klasse) met Volle Pluimen publiek worden verkocht uit de ACHTER-PLAATS van den heer W. HUNT, Stellenbosch Molen. De Struisvogels zijn de aandacht van kooplustigen overwaard.  
 M. DE KOCK.  
 Stellenbosch, 16 Dec. 1880.  
 P. J. BOSMAN Afslager.



## VOGELSTRUIZEN

**Uit de Hand te Koop.**  
**20 Prachtige Vogels, 2 en 4 jaar oud, allen onder Wilde Vogels uitgebroeid.**  
 J. D. BELJERS, Jr.  
 Knorhoek, Klappmuts, Stellenbosch.

## EXECUTEURSKAMER.

### VERKOOPING

VAN **KOSTBARE PLAATSEN** IN DE TRANSVAAL

DE Directie, behoorlijk gelast door den Eigenaar, zal doen verkoopen op de Stoep van de Koopmansbeurs, Kaapstad,  
**Op Zaterdag, 22 Jan. aanst.,**  
 OM 12 UUR.

I. Zekere Erfpacht Plaats of Stuk Grond, genaamd "Diepwater," No. 130, gelegen in het district Rustenburg, nabij de Croodol-rivier, groot omtrent Twee Duizend Vierhonderd Morgen.  
 II. Zekere Plaats of Stuk Grond, genaamd "Middelfontein," No. 107, gelegen onder "Vijgeboomfontein," in het district Waterberg en groot omtrent Drie Duizend Morgen.

**Bonus zal gegeven worden.**  
 F. J. BROES, Secretaris.  
 Kaapstad, 10 Dec. 1880.

**G. H. MOLLER, Afslager.**

## PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast, zullen voor rekening van den Heer HENRY VERSFELD, van PREEKSTOEL, alhier op het Dorp Malmesbury, aan de Spoorweg Station, na aankomst van den Ochtend Trein, op

**DONDERDAG, 6 JANUARIJ AANST.,**

**PUBLIEK TE KOOP AANBIEDEN,**  
 80 Opregtegetelde Merino Rammen, van 2 tot 3 jaren oud; zij zijn alle in extra conditie en de aandacht van liefhebbers waardig.

HENRY VERSFELD.  
 Malmesbury, Dec. 1880.

**J. W. MOORREES, Jr., & Co, Afslogers,**

## VERSCHE EN GAVE GELE MIELIES.

**WILSON & GLYNN**

LANDEN NUUITJES "LIVINGSTONE"

**Een Lading Schoone Gele Mielies.**

Zij zijn tegen lagen prijs te koop, terwijl zij geland worden.  
 Magazijnen, in de Strandstraat, te Kaapstad.

## PAARL.

DE GROOTE KWARTAALS MARKT, zal alhier gehouden worden op DINGSdag, 28 DEZER, en een aanvang nemen des Morgens ten half zes ure.

Op last van Commissarissen,  
 P. H. FAURE, Secretaris.

Municipaal Kantoor, Paarl,  
 16 December 1880.

## WELLINGTON.

DE GROOTE KWARTAALS MARKT alhier zal gehouden worden op WOENSDAG, 29 DECEMBER AANST., te beginnen 's Morgens ten half zes ure.

Op last van Commissarissen,  
 F. W. DE WET, Secretaris.

Wellington, 15 Dec. 1880.

## DE GROOTSTE VOORRAAD

**MEUBELEN,**  
 IN ZUID AFRIKA  
 88, 90 en 92, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

**D. ISAACS & CO.**

H EBBEN aan het Publiek van de Kaapstad en de Buiten Distrikten te berichten, dat zij hunne Gebouwen aanmerkelijk vergroot, hebben tot betere plaatsing van hun uitgebreiden voorraad, welke zij gerust kunnen aanbevelen, daar alle Artikelen van goede droog hout gemaakt zijn, geschikt voor dit klimaat. De vernaars, vele jaren lang dezen handel gedreven hebbende, en kontante koopers op de Engelse Markt zijnde, zijn in staat om te verkoopen: —  
**GOEDE MEUBELS** tegen merkwaardig LAGE PRIJZEN. Daarenboven zijn zij ook voornemens **VOOR KONTANT GELD** te verkoopen, hetwelk hen in staat stelt aan hunne klanten het volle voordeel van kleine winsten te geven, daar er niets toegegeven wordt voor KWADE SCHULDEN.  
 Een groot assortiment van in de kolonie gemaakte Meubels en Stinkhouten Stoelen altijd voorhanden.  
 Het Publiek wordt uitgenoodigd tot het komen zien van hunnen voorraad en het vernemen van de prijzen.

LET OP HET ADRES:  
**De Zuid Afrikaansche Meubelbazaar**  
 88, 90, en 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

NB.—Op aanvraag zijn Geillustreerde Catalogussen te verkrijgen, Prijs Drie Shillings, welk geld zal worden terugbetaald aan den Kooper van een of twee Artikel.

## GEORGE FINDLAY & CO.,

**Landen uit de BELLAPORT:**

Tuppers Gegalvaniseerd IJzer, 6, 7, 8, 9 en 10 voet Gebogen Gegalvaniseerde Platen voor Verandahs Gegalvaniseerde Dakvorsten, Goten, Regengoten, enz. Johnson's Portland Cement Marmereen Kachelstukken Geregistreerde Kookkachel voor Voor- en Eetkamers Kruiwagen Wielen van Patent Staal, onbreukbaar Groote en Gegalvaniseerde Ziften voor Metselaars Patente Katrollen, met Remmen Geïmilleerde IJzeren Kombuisbakken en Urnebakken, Gegalvaniseerd Gevlochten Draadwerk, 2 tot 6 voet breed Vloerklampen en Schrijnwerkers Klampen.

**IJzerpakhuisen, Gravestraat.**

## EXECUTEURSKAMER.

Publieke Verkoopning.

In den Insolventen Boedel van MARTINUS VAN SCHOOR, Mzn.

DE Ondergeteekenden zullen publiek doen verkoopen op de plaats DIEPRIVIER, omtrent 8 minuten loopens van de Kalabakraal Spoorwegstation, op  
**Donderdag, 29 Dec. a.s.,**  
 Ezels, Paarden, Ossen, Wagons, Karren, Tuigen, Dorschmagine, Ploegen, Smidgereedschap, Boerderijgereedschap, Huisraad, enz., enz.  
 De Verkoopning zal beginnen na de aankomst van den Morgen Trein te Kalabakraalstation, om half elf ure.

T. F. PEROLD, Ges.  
 A. G. WATERMEYER, Curatoren.  
 Malmesbury, 18 Dec. 1880.

**DE VILLIERS, FAURE & CO. Afslogers.**

In den Boedel van Wijlen den Eerwaarden heer W. BROORE E. ADAMS.

**TE KOOP EEN HUIS TE CALEDON.**

TE KOOP: — Het alleraangenaamste WOONHUIS, staande in het dorp Caledon en laatst bewoond door den nu Overledene.  
 Dat Huis, dat goed onderhouden is, bevat 5 Kamers, Keuken en Dispens, met bijbehorende Buitengebouwen.  
 Er is ook een uitmuntende TUIN bij met EEN STUR GROND annex.  
 Dit is een gunstige gelegenheid voor een vermogend Landbouwer, die een welingerigt Huis op dat Dorp verlang.

JONES & COSNETT,  
 Agenten van de Executeuren.  
 Crewes Gebouwen,  
 Kaapstad, 22 Dec. 1880.

## "Beaconsfield Cafe,"

**EET- EN LOGIESHUIS,**  
 ST. GEORGESTRAAT, No. 2, KAAPSTAD.  
 NABIJ HET SPOORWEGSTATION.

DE best ingerichte en meest Huiselijke Tafel. Diners van 12 tot 3. Kotelletten, Biefstuk en Thee op alle uren.  
 Tafel voor den Handelstand om 1 uur op speciale termen.  
 Bezoekers van Buiten en Passagiers zullen hier alle gemakken vinden tegen Matige Betaaling.  
**J. E. AMOS, THANS WATKINS & CO.**

## SNOEK PEKELAAR,

**VERSCHE MIELIES,**  
 TE KOOP BIJ  
**M. L. BENSUSAN & CO.**  
 Kasteelstraat.

## BERIGT.

COMMISSIE Verkoopningen op de Parade op Morgen (VRIJDAG) en op (VRIJDAG, 31STEN DEZER.

J. J. HOFMEYER & ZONN, Afslogers.

## SOMERSET WEST STRAND.

DE groote verbetering, die de Ondergeteekende aan zijne inrigting gedaan heeft, is met goed gevolg voltooid. Bezoekers zullen welkom zijn tegen matige termen.  
 J. P. EKSTEEN, Jzn.  
 N.B.—Nog zijn er eenige Kamers te bekomen voor den vacante tijd.

## Weggelopen,

TWEE DELAGOABAASISCHE KAFFERS met name BAZARI, donker van kleur en gat door de ooren; MASASIE, geel van kleur, met baard. Beiden zijn omtrent vijf of zes-en-twintig jaar en waren gekleid met rood moelskin broek, witte baasje en wit eustroobed, alles nieuw. Weggelopen Maandag nacht den 20sten December. Waar genoemde Kaffers mogen aankomen wordt vriendelijk verzocht, aan den ondergeteekende kennis te geven, zullende beloofd worden.  
 J. J. S. DE VILLIERS, Jun.

Rust en Vrede, Dist. Stellenbosch.

## G. BEVALLEN.

Aan de Paarl, op den 15 Dec., met Speciale Licentie, door den Wel-Eerw. Heer G. VAN DE WALL, ten huize van de Moeder der Bruid, de heer P. A. BELJERS, met jongejuv. JOHANNES BELJERS.

Fraserburg, 15 Dec. 1880.

## PUBLIEKE VERKOOPING

van Bouwgereedschappen, Brandhout, Pijpen, enz., AAN DE PAARL.

DE Ondergeteekenden, daartoe geautoriseerd door Commissarissen der Paarlse Municipaliteit, zullen

**Op Vrijdag, 24 Dec. 1880,**

publiek verkoopen op het Plein, in front van de Woning van Dr. ZEEDERBERG, de volgende gereedschappen, gebruikt bij de Nieuwe Waterwerken, als: —  
 36 Houten en IJzeren Kruiwagens  
 30 Kielbouwers  
 40 Graven  
 3 Pompen  
 18 Emmers  
 20 Platen Galv. IJzer en Zink,  
 10 Grijnhouten Deelen van 20 voet, eene hoeveelheid andere Deelen, een Lot Dunne en een Lot Dikke Steigerpielen, 2 Bokken, 3 Groote en 8 Kleine Hamers, een Lot Klipboren, Bontjes, Kruid en Lont, een Lot Gaten, Omslag met Boren, eene hoeveelheid Planken, een Lot Eikenhout Stompen en ander Brandhout, enz., enz.

Voor rekening van de Spiritus Maatschappij, — 40 Spirituspippen, bijzonder geschikt voor het Bergen vanouden wijn.

**VOGTS:**  
 Een Lot Kajantenhout Vensters en Deuren, enz.  
 Paarl, 15 Dec. 1880.  
 J. S. MARAIS & CO., Afslogers.

## High Sheriff's Office

District of Queen's Town.

In the Suit between THOMAS JONES MATUMBA, Plaintiff, and TAMBANI, Defendant.

Execution of the judgment of the Eastern Districts Court in the above case.  
 A Sale will be held at Whiteless, in the District of Queen's Town, on FRIDAY, the 31st December inst., at 11 a.m., of the following property:—10 oxen, 2 cows, 1 calf.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.

## District of Queen's Town.

In the Suit between JULIUS KAMFF, Plaintiff, and PETERUS JOHANNES GOEBLER, Defendant.

Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court in the above case.  
 A Sale will be held at Tarkastad, in the District of Queen's Town, on Friday, the 7th January proximo, of Three Hundred Sheep and Goats.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.  
 High Sheriff's Office, Cape Town.

## District of Albany.

In the Suit between JOHN DANIELS, Plaintiff, and FREDERICK COOPER, Defendant.

Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court in the above case.  
 A Sale will be held on the Public Market, Graham's Town, in the District of Albany, on Friday, the 7th of January proximo, 1881, at nine o'clock a.m., of Four Ostriches.

JAMES M. CROSBY, High Sheriff.  
 High Sheriff's Office, Cape Town.

## District of Queen's Town.

In the Suit between THOMAS JONES MATUMBA, Plaintiff, and FREDERICK VERWERDER.

Execution of the Judgment of the Oostelike Distrikthof in de bovengemelde Zaak zal Verkoopning worden gehouden te Whiteless, in het District Queen's Town, op Vrijdag, 31sten dag van December 1880, des voormiddags 11 ure, van het volgende goed, namelijk:—10 Ossen, 2 Koeijen, 1 Kalf.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw.  
 Kantoor van den Opperbaljuw,  
 Kaapstad, 13 Dec. 1880.

## DISTRIKT QUEENSTOWN.

In Zake tusschen JULIUS KAMFF, Eischer, en PETERUS JOHANNES GOEBLER, Verweerder.

Executie van Gewijsde van het Hof der Oostelike Distrikten in de bovengemelde Zaak zal Verkoopning worden gehouden te Tarkastad, in het Distrik Queenstown, op Vrijdag, den 7den Januarij 1881, van Drie Honderd Schapen en Geiten.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw.  
 Kantoor van den Opperbaljuw,  
 Kaapstad.

## DISTRIKT ALBANIE.

In Zake tusschen JOHN DANIEL, Eischer, en FREDERIK COOPER, Verweerder.

Executie van Gewijsde van het Hof der Oostelike Distrikten in de bovengemelde Zaak zal Verkoopning worden gehouden op de Openbare Markt te Grahamstad, Distrikte Albany, op Vrijdag, den 7den dag van Januarij 1881, des voormiddags 9 ure, van Vier Struisvogels.

JAMES M. CROSBY, Opperbaljuw.  
 Kantoor van den Opperbaljuw,  
 Kaapstad.

## EEN GROOTE BEZENDING KLEEDING

voor Jongelieden wordt thans ontpekt, t.w. Jongenpakken van Tweed, Laken en Serge; Makroenpakken voor kinderen met bijbehorende Mutsen. Boorden, Dassen, Kruiwagens, Laarzen en Schoenen van alle soorten. Probeer onze haarsjes voor Jongens en Meisjes. Wij staan in voor de sterkte.—Let op het adres. PACKHAM & CO.





